# 涉殺尚葵 李博25日出庭

## 據房東表示 尚葵遇害當日 李博還返回住處睡覺 隨即被警方帶走

【本報記者潘基樂報導】涉嫌殺害中國留學生尚葵的李博(Bo Li,昨譯音李波),繼被收押起訴後,法庭昨宣佈下次過堂日期爲9月25日。

李博被捕的地點爲位於牛津街(Oxford Street)的居所。房東司徒先生透露,李博於約一個月前,遷進房子二樓的大房間,月租370元。司徒先生稱,李博看房子的時候,有一名親密女友相伴,而且由女友支付租房的訂金。至於該親密女友與案中死者尚葵是否同一人,房東表示:「那個女孩子是跟相片長得很相像,不過我也不肯定。那張照片應該是舊的吧?」

過去有報導說,尚葵似乎另有一名男友,曾接她放學,但是警方昨日已排除此案涉及桃色糾紛。

房東司徒先生憶述李博被捕當日的情景:「上週二下午五點左右,李博曾經回過家裡,不過很快又出去了。晚上八點多他又回來,之後就一直留在房間裡。到了十點多就有好多警察來拍門,他們拿著李博的照片要找他。李博倒是沒有怎麼反抗,很順從地跟他們走了。之後他就沒有再回來。」

房東太太透露,於多倫多大學攻讀電腦系的李博,在暑假的時候覓得一份朝九晚五的工作,因此上週二李博在五時多回家,她以爲他放工回來,並不以爲意:「後來他八點再回來,澡也不洗就回房睡覺了。我還覺得奇怪,因爲平常他是一定洗過澡才睡的。而且那時才八點多,他通常十點過後才睡。那時我還想,他一定是工作得很累了。怎料沒多久警察就來找他。」

根據多倫多警方發出的新聞稿顯示,尚葵的屍體是在上週二8月26日,下午五點鐘左右被發現的。當時尚葵陳屍在生前的居所,卑街(Bay Street)1101號709室公寓內。經鑑證科證實,尚葵的唯一死因是被人勒死。她的身上尚有多處傷痕,相信死前曾經歷劇烈打鬥。

房東夫婦均稱李博沒有甚麼朋友,在牛津街居住期間,就只有女朋友找過他。直至李博於上週二被警方帶走,房東夫婦才知道他有一個姐姐住在多倫多:「李博被抓第二天清早,就有一個女人來找他,原來是他姐姐。她拚命問我們,李博之前有甚麼異樣,有沒有發脾氣之類。」李博的姐姐向房東夫婦表示,只知道弟弟有一親密女友,但從來不知道他結過婚。房東司徒先生形容李博的外型,指他長得頗健壯,皮膚白淨,下巴留有一撮鬍子,頭髮長過耳垂往後梳。房東太太表示,李博長得不高,不超過一米六。

租客現在成了謀殺嫌犯,司徒夫婦沒有甚麼太大的感覺:「就看報紙如何報導囉。」司徒先生倒是有個疑問:「如果李博眞的殺了人,爲甚麼還跑回家裡睡覺那麼奇怪?」司徒太太在旁附和:「其實平常看李博正正常常的,應該也是個乖學生。不過人不可貌相!」

負責調查此案的探長簡泰勒(Ken Taylor)表示,警方已判定此案與家庭暴力(domestic violence)有關。他亦澄清有關案件線報的來源,並非911報案熱線,而是有市民直接致電兇殺案調查科報案的。這名市民經警方了解,證實與兇案無關。簡泰勒指尚葵的姐姐尚陽(譯音Shang Yang)與姐夫王文立(譯音Wang Wen Li)將於下週二抵加,並在中國駐多倫多總領館的協助下,辦理尚葵的身後事。多倫多警方現正調查尚葵生前一天的(8月25日)行程。市民如有任何線索,請致電416-808-7400與警方聯絡。

# 梅艷芳 證實罹子宮頸癌 但非末期

## 公開面對媒體坦承患病 但將勇敢面對並正常的工作

【本報香港五日電】女藝人梅艷芳今天下午公開宣布,她罹患了子宮頸癌,但不是末期,她會勇敢的面對它並進行治療,正常的工作。

梅艷芳是在好友成龍、張學友、楊紫瓊等人的陪同下召開記者會,她的神情鎮靜,語氣堅定。她說,罹患癌症的事,她一直未告訴家人朋友,只是希望他們不被連帶打擾,現在既然外界傳聞得沸沸揚揚,她選擇勇敢地面對大衆。

圖爲涉嫌殺死中國留學生尚葵的嫌犯李博租住的房子,二樓窗口爲他的房間。(潘基樂攝)

梅艷芳說,親朋好友的力量讓她更振作,誓言一定打贏這場抗癌戰,但她希望傳媒據實報導,以後不要再追訪她的病情;如果要訪問,也不要影響到其他病人。梅艷芳強調,她會努力而正常的工作,11月的演唱會也將如期舉行。

# 伊夫斯:保守黨將繼續減稅

【加通社渥太華電】安省大選烽煙乍起,三大政黨間激烈的競選之戰已經開打。保守黨省長伊夫斯昨日明確指出,如果讓自由黨執政,那麼納稅人將每年多繳超過一千元的稅金,而且安省的經濟也將日漸衰頹。

伊夫斯同時強調,如果保守黨政府繼續執政,一定會在保持預算平衡的同時,繼續推行減稅政策。伊夫斯在這個問題上直指最大競爭對手、自由黨領袖麥堅迪,他說:「如果你有收入,麥堅迪會拿走你的錢。如果你背負房貸,麥堅迪會拿走你的錢。如果你是一個有房或租房的老年人,麥堅迪會拿走你的錢。」

因前省長夏里斯去年提前退休,當時擔任財政廳長的伊夫斯,經黨內選舉出任保守黨黨魁暨省長。熟知保守黨財政政策的伊夫斯昨日指出,自保守黨於1995年執政以來,已經減稅225次,而且以後還會有更多的減稅。

伊夫斯還承諾,如果保守黨繼續執政,將進一步減輕購房者的房貸利息負擔,並將減少老年居民的房產稅。他說:「我相信政府拿了大家太多的錢。」

安省第一大反對黨、自由黨領袖麥堅迪則對伊夫斯的政綱發出抨擊,指稱根據目前不穩定的財政情況,進一步減稅是不可能的。自由黨的政綱承諾凍結稅率、取消私立學校退稅制度等。

已展開競選之旅的保守黨省長伊夫斯向選民推銷保守黨的減稅政綱時,也使用道具,將自由黨的稅收政策羅列在一塊板上,標題爲「麥堅迪的加稅政策」。而並排一塊題目爲「伊夫斯的加稅政策」下,則是一片空白,暗喻自由黨政府將多項加稅,而保守黨的政策是明白不加稅。(加通社)

新民主黨領袖漢普頓則力主增加年薪在10萬元以上的高收入者稅率,同時提高公司稅。

伊夫斯政府在今年3月27日宣佈的預算案中表示,將出售價值20億元的資產,以維持預算平衡。但到目前爲止,伊夫斯和財長艾克爾均沒有明確說明將出售哪些公共資產。

自由黨、新民主黨和一些經濟學家則一口咬定,省府目前已有最高可達50億元的赤字。在被問及如何在減稅同時維持預算平衡,伊夫斯昨日說,平衡預算的方法有很多,現在在考慮如何讓民營企業做出更多貢獻。

伊夫斯同時自信地表示,反對保守黨,將會毀壞安省目前的經濟狀況。他指出,大家一定還記得90年代初期,自由黨、新民主黨執政下的安省,因爲高額稅收和不負責任的開支,以致經濟遭受沉重打擊,疲軟不堪。伊夫斯說:「這個代價太大了。」

2003 安省省選直擊 VOTE

# 麥堅迪:保守黨浪擲公帑 不適任管理

【加通社多倫多電】安省自由黨領袖麥堅迪昨天展開首日競選造勢之旅,除砲轟保守黨政府浪費公帑之外,更嚴辭攻擊他們擔當不起管理政府的重任。

在伊夫斯省長宣佈省選的第三日,麥堅迪昨日上午在怡陶碧谷其競選總部拉開造勢活動序幕,對伊夫斯領導的現任保守黨政府大加攻擊。他表示,安省政府不該由保守黨領導,因爲他們不僅「大手大腳還鬧分裂」。他承諾說,如果自由黨執政,將以更節省開支的財政手段和更負責任的精神管理安省。

麥堅迪表示,基本上來說,政治就是服務公衆。但保守黨政府完全不懂這些,也從未明白服務公衆是一種義務,更不知道義務和責任是緊密相連的。他承諾說,一旦參加省選獲勝,將徹底檢討省府的開銷,不會再聘請需要付出昂貴代價的顧問,削減政策廣告支出,把省府從數十億元的赤字中解脫出來,要像「尊重納稅人一樣尊重他們繳納的稅金」。

針對保守黨政府把移民政策放在次於「犯罪」的第二位的競選政綱,麥堅迪攻擊說,保守黨政府對待移民的方式,恰恰是從另一個途徑顯示出他們對民衆的不尊重。

麥堅迪因此表示,自由黨執政時一定會尊重每一位公民,絕對不會把移民作爲二等公民看待。

目前自由黨在安省民意調查中,支持率暫居優勢。在昨天的造勢活動中,麥堅迪更試圖藉大批駕車人士最爲關注的汽車保費問題,爲自己拉票。

麥堅迪承諾,自由黨執政後,將立即調低汽車保險。首先凍結保費,之後平均調降10%的保費。他還強調說,將盡力嘗試由駕車人自定汽車保單的做法,替代目前投保人單方面地接受保險公司制定保單的方式。

安省自由黨領袖麥堅迪昨天展開首日省選造勢活動,嚴辭攻擊現任保守黨政府無法擔當管理安省的重任。圖爲麥堅迪昨天和妻子泰瑞牽手抵達省議會門前的一個集會。(加通社)

# 漢普頓:成立汽車保險公營制度

【本報綜合報導】安省新民主黨進入省選以來,接連揮出重拳,繼前天猛攻執政的保守黨削減支出導致污水與死牛肉事件之後,該黨領袖漢普頓昨天又開出競選支票說,如果新民主黨執政,將建立公營的汽車保險制度,從而大大降低目前驚人的汽車保費。

漢普頓日前便批評他的前任李博說,1990年新民主黨上台執政時,時任省長的李博不應放棄新民主黨的汽車保險公營計畫。他昨日又舊事重提說,一個安省新民主黨政府將建立公營的汽車保險制度,在此制度下,駕駛紀錄良好的司機,每年的保費可下降20%,只有那些不安全的司機才會面對高昂的保費。

他又表示,作爲強制性的汽車保險,不應成爲牟利的工具,而是應該由非牟利機構經營。他補充道,在安省建立一個公營的汽車保險並非是遙不可及之事,經過估算,實際上大約只要花費五億元即可建立起來,此後即可爲消費者節省難以數計的汽車保費。

漢普頓昨天還前往本國汽車業重鎮歐旭華,爲工會領袖、新民主黨省議員候選人瑞安(Sid Ryan)助選。漢普頓預言,早已對八年的保守黨政府統治嘖有煩言的藍領選民,將把他們的選票投給能爲勞工階層謀利益的新民主黨。

他還承諾,將在10月2日省選投票日那天,將原來由新民主黨擁有的歐旭華市議席從保守黨人手中奪過來。

在一小批支持者的歡呼聲中,漢普頓說:「我是工人的兒子,我父親在造紙廠工作了25年。這就是我的出身,我是一個自食其力的人,我爲與勞動者爲伍感到自豪。」

隨後,漢普頓開始對保守黨政府的一系列政策展開猛烈攻擊,其中包括解除電力市場管制、拒絕提升最低時薪標準、私立學校學費退稅。他由此得出的結論是,藍領階層是保守黨政府的受害者,他們只有支持新民主黨才能擺脫「劫貧濟富」的保守黨統治。

圖爲安省新民主黨領袖漢普頓昨天在省議會大廈前舉行記者會。他當天承諾,如果由他領導的新民主黨組成下一屆省政府,將建立非營利性的公營汽車保險機構,從而大大降低汽車保費。(加通社)

# 78%新移民選擇定居有親友居住城市

## 44% 新移民在抵達加拿大 6 個月之內找到工作

【加通社渥太華電】在新移民選擇定居的城市時，親朋好友的影響要遠遠超過就業機會前景，這是加拿大統計局昨天公布的調查結論。

這項具有首創性的新移民調查發現，如此的社會紐帶影響到所有階層的新移民，其中包括根據他們的工作能力得到移民簽證的經濟類移民。在接受調查的經濟類移民中，有44% 左右的人表示，他們是因爲有家人或者朋友居住在某個城市，才選擇在那個城市建立自己的新家園。

統計局的高級分析師徐迪娜（譯音 Tina Chui）說：「頗爲有趣的是，即使是一些定居在小城市的新移民，也是因爲他們有親朋好友居住在那裡。因此就制定政策者如何鼓勵移民前往小城鎮定居而言，這項資訊是十分有用的。」

只有大約 4% 的新移民選擇前往小城鎮定居，絕大部份人定居於多倫多、溫哥華與滿地可之類的大城市內。

移民部長柯德爾最近爲吸引新來的人前往缺乏有特殊工作技能者的小型城鎮、乃至邊遠地區定居而不遺餘力。他說，這項調查是聯邦政府在移民事務上所作的重大投資。他昨天在一份新聞稿中說：「加拿大是世界上少數幾個積極向接受永久居民進行投資的國家。我們這樣做，是爲了幫助他們發揮出最大潛力，和盡快成爲加拿大社會的一部份。」

加拿大統計局從在 2000 年 10 月至 2001 年 9 月之間抵達加拿大的 16 萬 4000 名 15 歲以上的新移民中，選出了 1 萬 2000 人作爲調查對象。

這些新移民在到達加拿大之後 6 個月接受首次訪問，然後每隔兩年再接受一次訪問，直至 2005 年。

徐迪娜說，這是幾乎三十年來唯一的大規模新移民調查，而且是在二十世紀最後十年加拿大總共接收了 220 萬新移民之際進行的，這一接受新移民的數字又締造了上世紀十年內新移民的最高紀錄。

這項調查的結果顯示，78% 的新移民定居在有親戚或是朋友居住的城市內，87% 的新移民在加拿大有某種形式的社會(親友 )支持系統，其中 30% 在加拿大有親戚。

63% 的新移民表示，他們在加拿大的所有或是絕大部份新朋友是與他們屬於同一個種族。

在未選擇定居多倫多、滿地可與溫哥華這三個大城市的移民中，經濟因素在他們選擇定居地點過程中影響較大。

在定居於多倫多、滿地可與溫哥華之外地區的新移民中，仍有 36% 的人稱是因爲有親戚或者朋友居住在同一地區，只有 32% 的說是因爲有較佳的就業機會。

全面而言，有 44% 的人在抵達加拿大 6 個月之內找到工作，其中 80% 是全職工作；在 25 歲至 44 歲的青壯年新移民中，更是有一半人被雇用。

# 伊夫斯終身女伴如影隨形

## 反對黨挑剔同居關係 選民不在乎

【本報綜合報導】自省長伊夫斯於星期二上午宣布大選那一刻，他的「終身女伴」伊莎貝．畢塞特就如影隨形，分秒不離。由於伊莎貝不是等閒之流，因此記者紛紛問她何以這樣緊隨伊夫斯身後，她回說：「我完全支持他的所做所爲，當然會在一邊陪著他。」

最初，反對黨曾經威脅說，要以伊夫斯的私生活做爲競選話題，因爲他宣稱不支持同性戀婚姻，卻與此同時與一個女友維持同居關係，而不結婚。但是選民似乎不在意這一點。

伊夫斯離過一次婚，伊莎貝是他在夏里斯政府中的同事。伊莎貝出身新聞界，曾在 CTV 做過記者、新聞製作，後來嫁與 CTV 老板約翰．畢賽特。畢塞特於年前去世後，她政壇一路順風。曾經出任夏里斯政府娛樂及文化廳長，後來出任省營教育電視台 TVO 主席。這一次，她就是請一個月無薪假期，全陪「老公」競選。

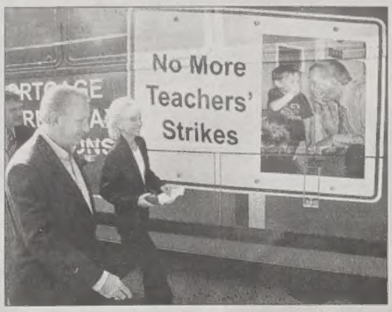
記者一直想知道，她是否參與伊夫斯的競選策略，甚至政策諮商。但是她一再否認自己的重要性：「我只是以伴侶身份參與，就像其他候選人的伴侶，沒其他作用。」

保守黨內部也一再向媒體解釋，伊莎貝的出現不是要反擊反對黨的攻擊，說伊夫斯與前妻的離婚鬧得不愉快，所以要將女伴祭出來做形像包裝的作用。

不過對住自由黨領袖麥堅迪一再強調自己已婚、有一個幸福家庭、及四個子女，而且妻子泰瑞 Terri 也一直陪伴丈夫身邊一起競選，就使到伊夫斯感到壓力。

泰瑞此次則已經向她工作的小學拿假，暫辭教師工作，全心爲老公助選。

至於新民主黨領袖漢普頓的妻子則是該黨省議員馬特爾 ShelleyMartel，因爲她自己也要全力保住自己在北部地區的議席。因此他們分隔兩地的競選。不過新民主黨內部人士說，他們可望在本周末當漢普頓去到蘇伯瑞競選時會面。




這次競選期間，可以明顯見到伊莎貝每一天都寸步不離的陪著伊夫斯競選。（加通社）

在昨天於哈利法克斯閉幕的全國衛生廳長會議上，衛生部長麥克里蘭表示，成立全國性的獨立醫學監察機構指日可待。圖爲在昨天舉行的一個記者會上，麥克里蘭站在數名衛生廳長前，回答記者提問。（加通社）

# 成立全國醫學監察機構指日可待

## 麥克里蘭: 下月將在全國省長會議中討論

【加通社哈利法克斯電】聯邦衛生部長麥克里蘭昨天表示，成立全國性的獨立醫學監察機構指日可待，但未就該機構的經費來源和權力範圍明確表態。

爲期兩天的全國衛生廳長會議，昨天在哈利法克斯落下帷幕。衛生部長麥克里蘭在閉幕式上表示，成立全國性的醫學監察已經排上議事日程，有望在一定時間內完成此項計劃。

至於這個新的、全國性健康機構的組成人員，將由各省和特區衛生廳長在未來七周內推薦和提名。但最爲棘手的資金來源和該機構的使命問題，將留待下月在魁北克市舉行的全國省長和特區首長會議討論。

由前沙斯卡其旺省長羅曼諾領導皇家醫學委員會，在其完成的健保改革報告中，就曾提出成立一個獨立醫學監督機構，宣傳全國健康標準、監督健保系統改革以及協調全國健保改革。

各省省長、特區首領和總理，一度於今年 2 月簽署協議，同意在 5 月 5 日成立這個機構，並開始運作。最終亦未能如願。

麥克里蘭昨天表示，聯邦預算案中已清楚地說明，每年給予這個獨立機構大約一千萬元的經費，只是尚未決定如何使用這筆經費。

但在問及麥克里蘭是否可就這筆經費，向各省和特區衛生廳長作出承諾時，麥克里蘭表示，她會儘量說服財長曼里，把這筆經費納入明年的預算中。

### 伍冰枝獲榮譽學位

新布朗士維克省賽克維爾 (Sackville) 的艾麗森山大學 (MountAllison University) 昨天向加拿大總督伍冰枝授予榮譽學位，而伍冰枝的夫婿約翰．勞斯頓．索爾，亦於早些時候獲得該校授予的榮譽學位。圖爲伍冰枝總督昨天接受由該校校長詹姆士．凱斯（左）和學校董事會主席韋恩．李凱頒發的榮譽學位。（加通社）

# 新聞側寫

## 參政第一步

省選終於展開，這次實際競選時間僅 29 天，不算長。現在已經過了三天，仍有 26 天。如果你有意願，可以立即投入選戰，加入競選工作的行列。

經常聽說，華人對於政治冷漠。其實參政不必一定要參與競選，也不必只是投票那樣簡單。參政可以到候選人辦公室做義工，積極參與助選、拉票工作。只要你邁開這第一步，一定會得到意想不到的收穫。

競選時期，幾乎每一個候選人辦公室都需要人手，你只要走進去問「有什麼可以做的? 」相信立即會分配到工作。這工作有靜態的、也有動態的，你可以依自己的性格條件選擇工作。比如說打電話 phonebank ，競選負責人會給你一份選名冊，就照著上面的電話號碼打電話。選民冊上甚至有上一次選舉的投票紀錄，因此你會知道這人的政治立場，說起話來，心裡有個準。不要怕英文不夠好，因爲負責人已經寫好了台詞，該說的話都在紙上，最壞的打算，照著唸就可以。當然，如果有時間，先將這政黨的政綱熟悉一下，自然更好，還可以跟對方聊天，勸服對方爲什麼該支持你的黨。如果碰到華人姓名，還可以換上中文與對方說話，就更容易拉到選票。

動態的工作包括派發傳單。負責人也會分派你一個區，上面有地圖、門牌號碼。你只要到了地方，然後一戶戶派發。工作就像郵差一樣。通常第一次派傳單是單純的派發，希望最短時間內將最多傳單發出去。競選中途時，就必須敲門與戶主聊幾句，爭取支持。也有時是與候選人一起集體派發，這時就希望候選人能與選民聊天，如遇到華人居民，就更可以做傳譯工作。這派傳單工作你可以一個人做，也可以被安排、或邀約伙伴一起做。

還有一個工作是必須會開車的人做的，就是到支持者的住家去安插候選人的名牌。通常要兩個人一起。由負責人手中拿到名單及住址後，就到每一戶門前的草坪上豎立競選牌。因爲事前已經過對方允許，因此不用再爭取同意。但是如果戶主正好在，最好是打招呼及道謝。豎立招牌時最好顧及對方草坪完好。

其次還有其他大小雜務可做，投票那天更須要人接送年老及殘障者去投票所。你可以每天報效幾小時，也可以每周去一次。要知道義工都是奉獻勞力及時間，沒有報酬的，也不要期待汽油錢。最大的報酬是滿足，知道自己爲理想做了事。因此一定要選擇與自己立場相同的政黨，而非看風向選擇一個會贏的政黨，或是看候選人的膚色族裔取選( 那是種族主義 )。那樣將來不但不會有滿足感，甚至會有失落感。

參政是民主社會中公民最崇高的權益，不充份使用就是浪費了。將來也不要批評台上的政客沒做好，因爲你也沒盡力。（袁曉輝）

# 哈帕痛批聯邦走後門

## 促使同性戀婚姻合法化

【加通社渥太華電】加拿大聯盟黨領袖哈帕昨日猛烈抨擊聯邦政府藉口法院裁決，走「後門」促使同性戀婚姻合法化。

哈帕指責聯邦政府由開始就是與法院唱雙簧，演出一齣欲擒故縱，半推半就的戲，藉口法庭的壓迫，達到了同性戀婚姻的合法化。他說，事實上，法庭裡的偏向自由派思想的法官，全是克里靖政府任命的。

他還說，上次大選時，自由黨還誤導加拿大人，說會堅決支持傳統的婚姻定義。

所以他說：「我認爲這根本是自由黨隱藏的目標，他們特地讓法院來幫他們做決定，然後也不上訴，拒絕在法院裡爭訟。」他還說，這根本是聯邦政府故意輸去官司，然後藉機修改法律。

聯盟黨爲使自由黨政府難堪，將會迫使國會就同性婚姻自由投票。

四年前在類似的投票中，國會以 216 對 55 票通過，維持現有的一男一女婚姻的定義。

在那次投票中，大多數自由黨議員支持原有定義，包括克里靖總理、及當時的財長馬田在內。不過這一次他們兩人均已改變立場，將會支持同性婚姻合法化。

# 難民理事會抨擊保守黨移民政策

【多倫多訊】安省保守黨正在競選連任，但其關於移民政策的綱領「向前看」（The Road Ahead），卻遭到難民理事會的強烈抨擊，因爲保守黨在這份綱領中承諾，將制定一個適合安省的移民體系，阻止非法移民使用健保福利，將「優秀人才引進來，將不好的拒之門外」。

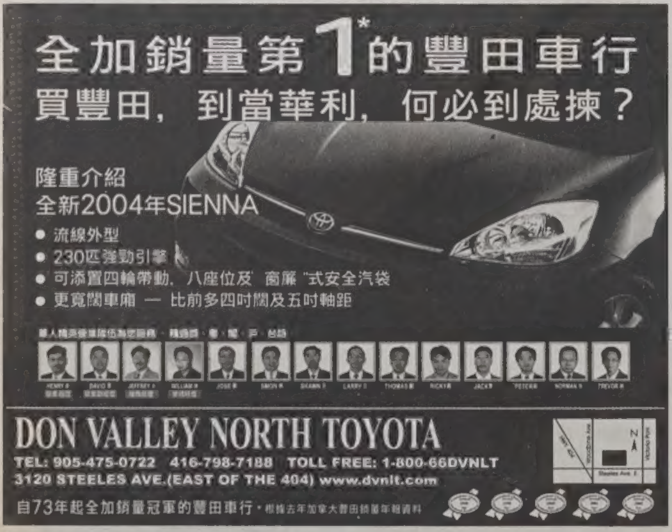
這份政綱文件還指責聯邦政府沒能「將犯罪份子和潛在的恐怖份子拒絕在國門外」。文件稱，安省到最後不得不接受進入加拿大的大部分移民，不得不應付渥太華鬆懈的移民政策所產生的後果。

保守黨政府還在這份文件中說：「我們必須自己掌控邊界安全及移民政策…以便更好地將犯罪份子和恐怖份子摒棄在安省境外」。

難民理事會因此對此提出強烈抨擊，指稱這是一份「反移民」、「反難民」的政綱。

保守黨還在這份綱領中提出，在技術移民進入加拿大前，先鑑定他們的技能。禁止領取福利金者擔保家屬移民。對於這兩條，聯邦移民部的史嘉勒特表示，移民部早已禁止福利金享用者擔保移民，殘疾人除外。此外，技術移民也必須向移民官證明自己有加拿大需要的技能。

政綱內容還包括，阻止非法移民享用健保福利。要求那些希望定居安省的移民，簽約同意到最需要他們的城鎮生活。除卻皇家騎警及情報局的審核資料外，省政府將自行對移民進行背景調查等。到目前爲止，全國只有魁北克省可以自行挑選移民。因爲魁省政府與聯邦政府簽有內容詳盡的合約，根據這份合約，魁省有權挑選移民。去年，魁省挑選了 7 萬 8000 名新移民，約佔登陸移民總人數的 1/3。

# 兩門課 男女分班授課 湖徑初中開卑詩先例

## 九年級數學、語言藝術採試驗教學 可自由選擇 校長說「荷爾蒙會影響上課」男女生學習方式也不同

【維多利亞訊】溫哥華島的一所位於柯特尼（Courtenay）的公立學校湖徑初中（Lake Trail Junior Secondary）首開卑詩男女生分班授課先例，本學期九年級數學和語言藝術兩門課程上採用男女生分班授課，並使教師可以根據男女生的不同學習風格進行教學。

該校九年級的 130 名學生中，有一半以上參加了至少一個單一性別班級的學習。學生也可以選擇留在傳統的班級內。

該校校長勞瑞．卡彭特（Lori Carpenter）說，學校推出這個分班授課的試驗教學活動，是爲了使處於青春期的男孩和女孩能夠更集中精力學習，以提高九年級的學生成績。通常這個年級的學生成績容易下降。「我注意到七年級學生和八年級學生的課業表現都相當不錯。但九年級學生的成績卻直線下降。我們都知道荷爾蒙的作用以及對異性的興趣，這些因素很大程度上影響了孩子的學習。因此，一個很關鍵的問題是，分班上課後，學生會更少去關注自己的行爲是否受異性吸引，更加集中精力學習。」

卡彭特認爲，男女分班授課，與通常的合班上課的區別非常細微，主要是教師教學風格上稍有所不同。「我們知道男孩和女孩的學習方式有所不同，所以即使他們學習同一課程，我們可以採用不同的教學方式。」

男孩班級上課，老師將在課堂一開始時給他們更多的時間安靜下來，並也允許他們的課堂稍微吵鬧一些。而上數學課時，老師在男生班級採用舉手回答問題的辦法，而在女生班級則會更多地採用分組討論辦法。「因爲男生擅長把問題拆分開來，然後逐步解決，重新組合；而女孩似乎通過討論，對一個問題有初步認識後，再講解分析，才能收到好的教學效果。」

而該校的語言藝術教師崔西．利查茲（Tracy Richards）也給男生和女生安排了不同的課程。雖然男女生都要學習莎士比亞作品和一些小故事，但小說會選不同的題材。男生閱讀的小說將強調力量和跟不平鬥爭的意志，而女生將閱讀一系列加拿大歷史上一系列獨立女性的故事。

儘管私立學校男女生分開授課已經有幾十年的歷史，這個男女分班授課的概念對於公立學校來說仍相當新，尤其是在北美地區。美國在上世紀 90 年代末才引進同性班級機制，目前美國全國至少有 58 所學校採用了同性班級方式。

同時，在亞伯達省、安大略省以及魁北克省，也都早已經有男女分班上課的先例。亞伯達省七年前就有女子初中，現在已經有三所女子初中。

目前，卑詩其他的一些學校也對男女分班上課表現出興趣。鮭魚灣高中就計畫在下學期的 11 級語言藝術班中引進分班授課機制。該校教師奈羅（Steve Naylor）說，他儘管並不清楚分開授課是否會提高教學效果，但確實也注意到很多時候，異性會讓學生上課注意力不集中。在他的學校，男生的成績普遍比女生低 5%。

奈羅說，雖然他不清楚什麼因素造成男生成績低於女生，但也許分班上課，可能會改變這種狀況。

卑詩教師聯盟的柯拉克（Pat Clarke）研究男女生學習差異問題已經有些年了，他認爲，儘管學校可以嘗試男女生分班方式，但也不能過多期望會有大的改變。「對於男女生分班授課，研究得出的結論各不相同，有的說效果不錯，但也有說差別不大。」

湖徑初中開學幾天來的單一性別班級試驗沒有引起家長和學生的抱怨，相反已經聽到了一些積極的聲音。卡彭特說：「學生們說，他們也喜歡和同一性別的學生一起上課。當然分班上課的試驗剛開始，我們會密切注意學生和家長的意見。」該校將在期末評估學生的成績，看單一性別班級的學生是否會有更好的成績。

# 學校行為守則 將有新標準

## 簡蕙芝強調 會讓校園更安全、充滿關愛

【溫哥華訊】爲使卑詩校園更加安全，教育廳長簡蕙芝昨（4）日宣布，省府將推出學校行爲守則新標準。

新標準也是省議員梅恩考特（Lorne Mayencourt）負責的校園安全執法小組向省府力薦的結果。安全執法小組去年對全省的校園安全狀況進行了全面調查，發現其中存在相當多的校園安全隱患。

簡蕙芝（見圖）說：「新標準將使學校更加安全、有秩序，並充滿關愛。省府的校園安全策略將使學校成爲沒有身體傷害的地方，成爲讓每個成員感覺到可以歸屬的地方。」

簡蕙芝說，我們的學校已經制定了非常好的行爲守則，並且也得到了較好的執行。新的標準將使全省各地學校的行爲守則更加一致，使所有的孩子都不會因爲校園存在的不安全因素而害怕上學。

# IOC官員來溫 考察冬運作業

【溫哥華訊】一批國際奧委會（IOC）的官員目前正在溫哥華考察 2010 年冬季奧運會的前期作業進展。

IOC 加拿大成員、前田徑名將柯露克絲說，IOC 認爲籌辦奧運的前期作業十分重要，而且不容怠慢。她說，IOC 代表將與溫哥華的申奧過渡小組會面、彼此交換對下一步的計畫的意見。

卑詩省兼掌奧運事務的社區憲章省務廳長黎比寧說，在未來的六年半裡，IOC 官員會不斷的造訪溫哥華／惠色勒。

溫哥華的申奧單位目前正在過渡期，其後會成爲正式籌辦單位。

## 回應菲沙學會批評 年輕人負擔不起 恐無照開車

# ICBC：採高保費 風險大

【溫哥華訊】保守派智庫菲沙學會指稱公營汽車保險制度可能導致更多交通意外死亡、傷害和財務損失，但省營的卑詩汽車保險局（ICBC）則反駁說，保費過高只會讓更多年輕人在無力負擔情況下違規駕駛，結果造成的危險更大。

菲沙學會在分析比對實施私營汽車保險制的安省，以及公營汽保制的卑詩省、沙省及緬省等地的交通事故傷亡率之後，在一份報告中指出，由於公營體系下，駕駛人保費差別不大，等於是由紀錄良好的駕駛人出錢補貼那些紀錄差的駕駛人。

不過，ICBC 發言人韋伍德昨表示，菲沙學會的報告內容與事實有出入，以卑詩省而言，駕駛人一旦肇事，不只保費提高，還得繳交罰款及其他費用。

她說，如果一味只是以調高保費來嚇阻經驗不足的年輕駕駛人，可能造成反效果，有些年輕人既然負擔不起保費，反而會鋌而走險，在無照、沒保險的情況下開車上路，帶來更大風險。

# 加航一班機 飛錯城市

## 目的地基隆那變沃農 視距範圍內竟有另一飛機

【本報編譯朱榮綜合報導】加航一架客機日前飛錯城市降錯機場，還在準備降落時與另一架小型飛機同時在視距範圍內出現。

目前，官員們正在決定爲什麼這架空中巴士 A319 客機，會在沃農機場嘗試降落，而不是基隆那。這班編號 187 的客機上當時有 87 名乘客，原定從多倫多飛往基隆那。

據了解，該機駕駛員可能因基隆那的火災濃煙而看不清楚，才錯誤把飛機飛往基隆那以北的沃農。

所幸駕駛員在最後一刻發覺飛錯了城市而放棄降落，否則沃農機場的跑道太短，無法容納 A319 所需的煞車距離。

一名航空業者表示，這架客機的搞烏龍事件今時今日十分罕見，可能是駕駛員根本沒有查看導航儀所顯示的飛機與各機場的相對位置。這名不願公開姓名的人士還說，這個意外的後果可能是十分嚴重的。

# 省府擬徵消防員年費 地方反彈

## 「財務擔子丟給地方又一例證」蘭里市議會發函抗議

【蘭里訊】卑詩省府打算成立一個「緊急醫療助理專業協會」（College of Emergency Medical Assistants），要求每個消防隊員均須在該會註冊，各地方政府則須爲每人繳交 85 元的年費。此舉遭到蘭里市議會抨擊爲「省府將財務擔子丟給地方政府的又一例證」。

省府設立「緊急醫療助理專業協會」的目的，據稱是爲了確保每一位參與緊急救護行動的消防隊員，都擁有合格的急救知識。因爲消防隊員在趕往諸如車禍現場時，如果救護車耽延未來，往往需要先行對受傷人員進行急救。

但蘭里市府反駁說，省府是多此一舉，因爲消防隊員的資格已遠超過「合格」的水準。從八○年代中期起，卑詩省所有的消防人員均須先接受卑詩司法學院（Justice Institute of B.C.）所提供的緊急醫護訓練，才能成爲正式的消防人員。蘭里市府表示，消防人員既已通過高水準的要求，何須再成立一個新的機構，只是爲了確保他們有能力提供相當初級的救護服務呢？

「卑詩消防隊長協會」曾對負責規劃「緊急醫療助理專業協會」的委員會建言，表示徵收年費的措施可能會適得其反，危害到消防隊員所提供的緊急醫護服務，因爲有些消防隊和地方政府可能會因此而放棄提供這項服務。根據省府的新措施，蘭里市府每年將須多支出 3825 元在消防隊員的年費上。

蘭里市議會已經一致決議，發函給省衛生廳和代表蘭里選區的省議員史提蓮（Lynn Stephens），表達其抗議的立場。

# 提防西尼羅 沙省召回血漿

## 卑省8月僅2%血漿來自該地 影響甚微

【溫哥華訊】由於西尼羅病毒在沙斯卡其旺的蔓延程度已經達到了「流行性」級別，加拿大血液服務中心宣布召回 8 月 4 日至 31 日在該省採集的四千多袋血漿。不過，血漿召回對卑詩省造成的影響甚微，因爲卑詩省今年 8 月只有 2% 的血漿來自沙省。

血液服務中心說，召回的血漿將被銷毀，並以在西尼羅病毒爆發前採集的冷凍血液產品或者是從其他省份採集的血漿來替代。

血液服務中心的專家阿爾伯特（Ted Alport）說，召回血漿是爲保護全國血液供應的一項預防措施，因爲西尼羅病毒可以通過人體輸血來傳染。「我們在面臨流行病時，血液採集程序必須嚴格控制。」

血液服務中心未來在草原省份採血時，將對每個血樣進行檢測，替代原來的抽查六分之一血樣的做法。

儘管亞伯達省的西尼羅病毒感染病例呈現上升趨勢，血液中心並不計畫召回從亞省採集的血漿。因爲從感染病毒的比例來看，亞省平均每百萬人有 15 人被感染，而沙省則平均每百萬人有 70 個病例。

從夏天開始，血液服務中心就對全國採集的血漿抽查，目前共檢測到 12 袋反應陽性血漿，其中八袋來自沙省。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
<At Midland Ave. S/E>
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

要印多少股票由您來決定
某日一我說曾經林著仟萬元再問有那個人需要一。您是五個常務董事之一來決定要印多少股票。投資15萬您就是公司10%基本老闆任常務董事。上班或任職顧問由您要。16年專利產品統銷在加拿大。
寵物貓環保衛生抽水馬桶
Canada 統鎖公司
發明人 Peter 鄺
Tel: 416－3910871 Fax: 416－3912907

CCHHC 養生中藥坊
每逢週一推出
《養生中藥坊》
暢談食療湯方，
治病藥膳等養生之道

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
www.kingston.edu
QUAERERE SCIERE
溫哥華・多倫多
(1989 創校)
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

KC KNOWLEDGE CENTRE
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
對象：Grade 1 至 Grade 8
時間：星期一至星期五 (3pm - 7pm)
**可安排由學校接返中心服務
內容：除每天英語及數學功課輔導外，更提供以下課程/活動
- 數學推理技巧，英文串字，閱讀，普通話及法文，跆拳道，音樂電子琴，話劇，演講訓練，LEGO® Mindstorms™ Robotics，網頁及動畫設計

安省 (新制) 中學至大一補習班
High School (New Ontario's Curricuium) to University Year 1 Tutorials
對象：Grade 7 至 大學一年級
時間：星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：- 英文 (Reading, Writing, Literature)
- 數學 (Calculus, Finite, Geometry, Data Management)
- 理科 (Chemistry, Physics, Biology)
- 電腦 (C/C++/Java Programming, Web Page Construction, LEGO® Mindstorms™ Robotics, Computer Animations)
- 法語
** 以上兩項課程，如在八月三十一日前報名，均享有首月九折優惠
查詢：Irene or Mandrick Ko　熱線：(416) 827-6600
辦公時間：Mon - Fri 1:30pm - 9:00pm Sat: 9:30am - 5:00pm

Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供豐活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部　研究生部　英語部
本科部　職業發展和培訓部　(B.C.總校安排學位課程)
大學預科 / 大一學分・AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
・English ・Music ・Statistics ・Physics
・Calculus ・Computer Science ・Microeconomics ・Psychology
・French ・Biology ・Chemistry ・Macroeconomics
夏季 (8月)、秋季 (9月8日) 開課，現接受查詢及報名

加聞 陸聞 港聞 體育

英皇學院
KINGSTON COLLEGE
溫哥華總校安排學位
學士、碩士及專業文憑，課程廣泛，應有盡有
完成完整的教育課程是踏入社會的第一步
查詢：多倫多分校辦事處 (905)513－1685
109－80 Acadia Avenue, Markham FAX: 905－513－6140
Email: toronto@kingston.edu Internet: www.kingston.edu
師資優良 教學完善 設備先進
註冊護士(RN/RPN)考牌課程
資深業界人士主講
內容涵蓋護理英語，安省醫護規例，護士實務及操守等
免費評估工作經驗及註冊考試資格
保證所有畢業生享有學院的就業輔導及推薦服務
另設中醫課程和住家護理課程，新班8月開課，小班教學，名額有限，報名從速

# 聖三一·士巴丹拿選區 四強爭霸

## 舊華埠票倉 馬基斯盼四連任 Pedro、Guergis、 Laxton 力求勝算

2003 安省省選直擊 VOTE

**編按：** 安省選舉即將於 10 月 2 日舉行，安省全境一共有 103 個選區。今日起就華人居民較多的選區簡單介紹選區範圍、及各主要政黨候選人。

●聖三一、士巴丹拿選區 Trinity－Spadina 位於多倫多市區舊華埠，範圍北至杜邦街以北的 CP 鐵路爲界，南至安大略湖湖邊，包括多倫多島，東至大學街，西至多弗寇路。

該區人口約有 10 萬 3000 人，移民佔近 48%。居民當中約兩成爲華裔居民。

該區的家庭每年平均收入爲 5 萬 2230 元，超過七成居民擁有大專或以上學歷。區內只有三成四居民擁有自置物業。

這區共有四位主要候選人：

．新民主黨的馬基斯 ( Rosario Marchese ）已經連任三次，尋求四度連任。政見爲支持公共教育、公平地稅、屋租管制、支持文藝活動、以及保存湖濱區。

．自由黨的 Nellie Pedro 是本地多元文化電視節目監製兼主持人，目前也是多倫多教育局委員會成員。改善教育和醫療質素爲她主要關注的項目。

．保守黨的 Helena Guergis 目前正擔任安省財政廳長艾克爾的政策顧問。她也曾爲省議員 Joe Tascona 做助理。

．綠黨的 Greg Laxton 現時正是綠黨的籌款協調人，他曾當電腦顧問，地產經紀。他希望著手改革選舉制度、改善教育、以及推動公共房屋。

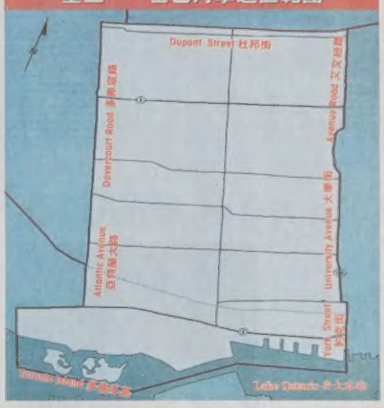
↑Rosario Marchese

↑Nellie Pedro

↑Helena Guergis

↑Greg Laxton

聖三一·士巴丹拿選區範圍




# 假結婚真移民 亂象一籮筐

## 花2～4萬當「夫婦」 有人到離婚才第一次見面

【本報多倫多訊】一對「夫婦」在女方拿到移民身分的第二天，便離婚；還有一對「夫婦」在離婚的當天才首次見面，這類假結婚真移民的故事在華人圈子裡時常發生。據悉，目前透過假結婚取得加拿大永久居民身分的市場行情，在二萬至四萬元之間。

這種做法被很多人認爲是移民捷徑。加拿大移民顧問協會會長陸炳雄昨天說，隨著新移民法將技術移民的申請要求提昇，更凸顯以假結婚辦移民的方便。

他說，以在多倫多留學的華人學生爲例，如果要辦技術移民，按移民部的要求，必須在加拿大完成大專以上的教育，並在加國工作一年以後，達到移民部規定的技術移民 75 分的評分。而且從提出移民申請到獲批准成爲永久居民，通常需要兩年的時間。但是如果找一個配偶結婚，以家庭團聚的形式申請移民，就簡單得多，移民部對這類申請人並無語言或者學歷方面的要求，只要其配偶的經濟擔保能力達到標準即可，況且從提出申請至得到批准，通常在八個月左右。

據陸炳雄介紹，雖然移民部對透過結婚申辦移民有審核檢驗的過程，但相比美國，加拿大這方面的檢驗制度相當寬鬆。一般只有當移民部有所懷疑時，才對申請人提出面談要求。因此，難免有人要鑽假結婚辦移民的漏洞。

律師栗鈞表示，加拿大與美國的親屬移民申辦要求有諸多不同，如美國爲確定申請人是否真正的配偶，移民官有時會突然造訪申請人夫婦的住處，但加拿大最多是讓申請人前往移民部面談，從不會到申請人住處作突擊檢查。他曾多次陪同以結婚理由申辦移民的當事人出席移民部的面談，感覺面談比較簡單。一般是由一位移民官在同一天不同時段先後單獨與申請移民的夫婦面談，問一些類似何時認識、婚禮情況等相同的問題，以觀察其是否真夫妻。如果兩人串通得好，就可「弄假成真」。

常常有客戶請求栗鈞爲他們辦理離婚手續。他說，有一定數量的大陸移民，在提出離婚時的一些表現，令人懷疑他們是否真有過夫婦一場的經歷。有的人在離婚時的無所謂態度，給人感覺這是兩個不相干的人，有的人一拿到身分便立即離婚，更有甚者，有的人在離婚時雙方才正式見面。

陸炳雄說，通過結婚辦移民可分境外和境內兩種，前者爲在境內的配偶申請永久移民身分，後者則是申請境外的配偶移民。以往華人的透過假結婚辦移民者較多爲前一種。但近年來，隨著中國大陸小留學生湧入多倫多，其中部分人並不認真學習，卻想盡辦法辦移民，也使利用假結婚申請境內配偶的個案增加。據他了解，目前的行情是，以假結婚爲已在加拿大境內的人申請永久居民身分，收費在二萬至三萬元；若以假結婚申請境外人士移民加拿大，收費則在三萬至四萬元之間。

### 何乃麒 站在歷史浪頭

●駐多倫多台北經濟文化辦事處新聞組長何乃麒已於 8 月中到任，期望在任內代表台灣官方與多倫多的主流與華語媒體建立良好關係，以搭起雙方溝通的橋樑。

何乃麒曾於 1984 至 1987 年外派駐紐約台北經濟文化辦事處，並在 1992 至 1997 年駐派香港。

他笑稱自己在 97 年歷經香港主權交接，現在又遇上北美大停電，公務員生涯見證歷史經驗特別豐富。

(計保立攝)

# 多倫多影展揭幕 佳片不少

## 共50國家、3000餘影片參展 兩岸三地名導較勁

【本報多倫多訊】多倫多國際影展昨天正式展開，隨著逐年成熟的規模與高漲的聲勢，在國際間已成爲僅次於坎城影展的國際電影盛會。本屆影展從昨天開始，將一直進行到 14 日。

本屆共有來自 50 個國家，3000 餘部電影參展，其中包括多部來自兩岸三地的作品。台灣來的影片，有蔡明亮的「不散」。大陸來的影片，有孫周執導，鞏俐、梁家輝、孫紅雷主演的「周漁的火車」。還有王小帥的「二弟」。

上次在多倫多影展中展出「蘇州河」的大陸導演婁燁，這次帶來「紫蝴蝶」，由章子怡主演，取材自抗日戰爭時特務的血淚故事。另有徐靜蕾首次導演的處女作「我的爸爸」，以及王斌（音譯：Wang Bing）執導的三部曲「軌道西邊」（音譯：West of The Tracks）。

電影節影片分別在市中心區 Cumberland、Uptown、皇家博物館 ROM 電影院等戲院演出。有意前往欣賞影展電影的，可以由網上訂票：www.bell.ca/filmfest ，又或是將購票表格傳真至 416－967－1595。電話查詢爲：416－968－film。

# 烈市槍響 壯男血濺街頭

●烈治文山市昨日凌晨3時半，發生一宗槍殺案，一名 22 歲男子被人連開多槍，當場死亡，成爲約克郡第七宗兇殺案。

約克郡警方接到附近居民報案後，到位於爲近央街與麥肯茲少校路交界之 Pugsley Avenue 116號現場，發現該名遇害男子已倒斃於停車道上。

警方目前還未肯定有多少涉案疑犯，呼籲目擊者提供線索（約克郡兇案組電話 1－866－287－5025 或舉報熱線 1－800－222－TIPS）。

圖爲警方封鎖兇案發現場，進行調查。

（圖文：古文琳）

# 大多市公益金8250萬 創新高

## 貝爾電信與運動明星聯手出擊 7日籌款運動開跑

【本報記者潘基樂報導】大多市公益金於昨日公佈今年度的籌款目標，數字爲 8250 萬元，創下歷年來大多市公益金籌款目標之最高峰。今年大多市公益金特別與貝爾電話公司 (Bell Canada) 合作，邀得加拿大的知名運動員組成「Team Toronto 多倫多籌款隊」，以協助及支持公益金的籌款運動。

大多市公益金總裁蘭堅 (Frances Lankin) 表示，公益金的最高理想，是爲社會上有需要的人士搭建橋樑，幫助他們獲得所需的服務，讓整個社區團結起來，發揮互愛互助的精神。「多倫多在過去一年，經歷過不少關鍵性的時刻，每一次都有賴市民守望相助，我們方能一一度過。雖然今年的籌款目標數字龐大，但是我很有信心，靠著多倫多市民的熱心和互助精神，我們必定能達到目標，迎合各社區急切的需要，向更多人伸出援手。」

貝爾電話公司總裁瑟里登 (John Sheridan)，是今年公益金的籌款主席。除了感到榮幸及高興之外，瑟里登坦言，多倫多是一個美好的城市，得以保持如此高度的生活質素，大多市公益金實在功不可沒。

爲了配合大多市公益金的籌款活動，多位加拿大知名運動員加入「多倫多籌款隊」，支持大多市公益金的社區工作。已加盟的知名運動員包括：多倫多楓葉冰棍球隊員 Owen Nolan 和 Pat Quinn；女子冰棍球奧運金牌得主金寶 (Cassie Campbell)；多倫多恐龍籃球隊員卡特 (Vince Carter)；奧運單車選手 Curt Harnett 等人。

大多市公益金 2003 年度籌款運動揭幕禮，將於 9 月 7 日聯同「第 21 屆公益健跑百萬行」(Leaps and Bounds) 一同舉行。

↑左起大多市公益金總裁蘭堅 (Frances Lankin 圖左），率領本年度籌款主席瑟里登 (John Sheridan)，大多市公益金董事主席托莉 (Martha Tory），「公益健跑百萬行」共同主席曼達尼 (Bahadur Madhani)，共同主席何世松，以及「Team Toronto 多倫多籌款隊」部分隊員，一同以拼圖的形式，公佈今年大多市公益金的籌款目標數字。 (潘基樂攝)

正宗 台灣月餅上市
現做現烤・任意組合・16種口味精製台式小月餅
傳統台式月餅
綠豆椪・鹹豆沙
・豆沙蛋黃酥
・鳳梨蛋黃酥
・棗泥蛋黃酥
水果月餅
檸檬・桂圓・金桔
鳳梨・芒果・梅子
特別推薦
酥皮月餅
蛋黃酥・椰蓉酥
鳳凰酥・芋頭酥
綠茶酥
JIN CHENG BAKERY LTD.
桃園金城餅家
萬錦市 3636 Steeles Ave. E.（太古廣場） TEL: (905)940－8855
士嘉堡 395 Bamburgh Circle（百貨商場） TEL: (416)502－3232
北約克 5418 Yonge St. Unit 18 TEL: (416)733－9300

頤康園蔘茸藥行
喬遷之喜
藥材總匯 仁術濟世
世界日報 賀

# 唐人街搶案頻傳 專挑耆老下手

## 黑人青少年集體犯案 警方籲請華裔長者小心提防

【本報多倫多訊】警方呼籲唐人街一帶的年邁華人出門在外時小心謹慎，因爲近日搶劫案頻傳，歹徒專挑年邁體弱的華人耆英下手。

警方在最近兩周接獲十餘通報案電話，被搶的多半是華裔老人，警方綜合受害人描述後推斷，一共有二至四名黑人青少年集體犯案，作案手法明顯經過設計安排，由一至兩人把風，再由背後將受害人推倒在地，快速劫財後，一夥人揚長而去。

除了搶錢外，其中一名受害人也被搶了一支手錶，所幸目前並無傳出有人因此受傷。

警方表示犯案地點在 14 分局與 52 分局的管轄範圍中，亦即東區華埠，沿著士巴丹拿街，北起學院街 (College St.)，南至皇后街(Queen St.)一帶，都是歹徒作案範圍。犯案時間不定，從早到晚都有可能。

這類劫案最初於數月前開始，但近來更特別頻繁。警方希望民衆能發揮守望相助精神，如有任何相關消息，即刻報警。

⬅駐加代表處贊助乳癌行動手提包義賣募款，前加拿大小姐班妮特(左)客串模特兒展示手提包，她手中拿的藍色手提包，經過多次叫價，最後她的出價最高，高興地買下來。(本報記者吳喬智攝)

# 趙瑋出新書 勾勒移民經歷

【本報多倫多訊】現任北西雅圖社區學院裡的「亞洲／國際研究中心」教授趙瑋(見圖)，昨日於多倫多召開記者會慶祝新書「BeingChinese, Voices from the Diaspora」在此出版。

作者出生於上海，在香港長大，於多倫多大學取得社會科學博士，曾任教於亞伯達、香港和美國加州，她說，她是在籌備約 4 年後，再花了一年時間以她本人經驗來撰寫這本書，內容主要是早期移民到海外的華人的生活及經歷。

這本書還特別提到在種族、文化和政治不同的情況下，海外華人如何在國外生活和解決文化的衝突。

趙瑋雖然外表爲中國人面孔，卻在外國過生活、接受教育，思想上自然受到不同文化的影響。她在記者會現場還用柚子來比喩海外的華人，外皮爲黃色的，而果肉爲白色。

作者趙瑋還在現場爲新書簽名，不僅歡迎海外華人，並且也歡迎想要了解更多有關華人文化哲學的人來閱讀這本書。

# 關愛婦女義賣 募款逾萬元

## 張美和主持活動 各界捐贈手提包贊助乳癌行動組織

【本報記者吳喬智渥太華報導】渥太華乳癌行動(Breast CancerAction)組織慈善募款手提包義賣活動，3 日下午 4 時在駐加代表官邸舉行，由陳東璧代表夫人張美和主持，這是駐加代表處連續第三年贊助主題爲關愛婦女 (For the Love of Women)慈善募款的實際行動，義賣由各界捐贈的手提包，義賣氣氛熱烈，高潮迭起，總共籌款超過 1 萬元。

泰國大使夫人希瑪絲庫(Boontipa Simaskul)、加拿大聯盟黨國會議員戴國衛夫人巴樂莉(Valerie Day)、張美和女士、參議員波依(Vivian Poy)、渥太華前女市長赫茲蒙(Jackie Holzman)、前安省代理總督衛斯頓 (Hilay Weston)、金氏記錄世界最年長現年 72歲，目前仍在表演的舞蹈家尤莎莎絲克索 (Charin Yuthasastrkosol)、服裝設計家羅賓森 (Richard Robinson) 等人都提供手提包義賣，一共有 22 個各式各樣手提包，羅賓森並將他新設計的首飾，在現場義賣，收入的百分之 25，捐做募款，共襄盛舉。

義賣由前女市長赫茲蒙主持，史密斯(David Smith)擔任叫賣。

## 楊寶鳳將赴莫斯科參加和平統一大會

【本報多倫多訊】北京協會會員、多倫多華聯總會副主席、加拿大促進中國統一委員會副主席楊寶鳳將代表加拿大促統會大多倫多地區出席 9 月 9 日至 11 日在俄羅斯首都莫斯科舉行的「全球華僑華人推動中國和平統一大會」。

這次前往莫斯科與會的還有溫哥華和渥太華各兩位華人。

# 楓葉冰球員 驍勇有品味

⬇冰場上驍勇的多倫多楓葉冰球隊員，並不只是一介勇夫，也可以有相當的藝術品味。

在男裝零售商哈利．羅森(Harry Rosen)主辦的前列腺癌籌款活動中，要求楓葉隊的新老黑雄爲「時尚設計」(Luxuryby Design)家具選擇布料，結果他們個個表現出設計大師的品味。

下圖這款時尚黑灰兩色睡床上覆蓋的具有義大利風情的凡賽奇 Versace 絲綢被褥，是前楓葉隊隊長克拉克(Wendel Clark)的選擇，相當有色調感。上圖兩只腳墊椅的灰色布套，則是楓葉隊現任守門員貝弗(Ed Belfour)的手筆，協調而穩妥，就像其在球場的作風。這是羅森第三年舉行前列腺癌籌款活動，去年共籌得10萬元，民衆可以上網競拍：www.harryrosen.com。(加通社)

## 北美排球賽 鷹威隊稱王

⬆多倫多的鷹威男子排球隊和飛虎女子排球隊日前在紐約舉行的第 59 屆北美華人排球邀請賽中分別獲得冠軍和季軍。本次比賽共有來自北美各地的 40 多支華人排球隊，共 1200 人參賽。鷹威隊技壓群雄，連續第八年拿下第一名。飛虎也表現不俗，名列三甲。圖爲比賽結束後，鷹威隊員和飛虎隊員合影。(照片由鍾寶發提供)

# 道家太極日 26 國拳社與會

## 周末市府廣場登場 練拳、展覽同慶

【本報多倫多訊】9 月 6 日爲第 17 屆國際道家太極日，昨日來自於 26 個國家的道家太極拳社代表特地由各國前來，參與慶祝。

昨日代表們聚集於華埠達士街的道教蓬萊閣禮堂，共同慶祝太極拳社於過去一年來在世界各地的增長。

國際道家太極日將在 6 日上午 8 時於市政府廣場前登場，現場將會有大批人潮帶動練習太極拳，9 時起將有其他的表演，另外還有遊行，將由市政府開始遊行至卑街、書院街、央街、皇后街再回到市政府廣場，之後也將於奧蘭治維爾市 (Orangeville) 的國際中心舉行展覽會，歡迎民衆前往參加。

道家太極拳社爲一非牟利組織，由創始者梅連羨於 1970 年在多倫多建立，當時決定以每年九月的第一個星期六爲國際道家太極日。

目前太極拳社在歐洲有 17 個國家，有 1 萬 3700 多位會員，過去一年會員就增加了 31%。 在加拿大目前也有 1 萬 1535 位會員，在前一年內亦增加 14%，由此可見太極拳社不斷地擴大中。

加拿大太極社蓬萊閣顧問鄭琇禎表示，當初建立原因爲提供一個地方給會員聚集和練習太極拳的地方，太極拳社同時也是個增進健康的社團，目前也正進行改善更多有關於健康方面的管理。

另外，太極拳社也正積極計劃建造二棟中心提供會員學習。

⬅圖爲道家太極拳社各國代表於昨日相聚提前慶祝本周六的國際道家太極拳日，前排中央手舉太極拳社衣服者左起爲加拿大太極社蓬萊閣顧問鄭琇禎、美國／國際道家太極拳社主席 Karen Laughlin、美國道家太極拳社董事 Micheael Gates。

## 銅唱台灣 聊慰鄉情

⬆「『銅』唱台灣」，台灣銅管五重奏團在文化中心主任石博仁力促下，於本周三與周四兩天在多倫多舉辦演奏。昨晚 7 時 Northview 社區教堂中座無虛席，共有約兩百名觀衆捧場。五重奏團的表演有別傳統，在團長陳錫仁詼諧逗趣的主持下，帶領全體觀衆連聲連合唱望春風、福爾摩沙頌等雋永名曲，宛如大型卡拉 OK，全無冷場。演奏會在安可曲「牽阮的手」悠揚號聲與歌聲中圓滿結束。(計保立攝)

# 集友商場慶中秋 教小朋友做月餅

## 7日舉行活動 現場還有魔術大師傳授技巧

【多倫多訊】月到中秋份外圓，許多人都說加拿大的月光特別大，特別明亮，因此中秋節到來，一邊賞月，一邊吃月餅，必定是一家大小聚首一堂共享樂趣的時刻。

今年中秋節，位於士嘉堡Brimley夾Huntingwood東南角的集友商場將於本週日9月7日下午舉行中秋慶祝活動，教小朋友自製中秋月餅，慶賀佳節；並有魔術大師教小朋友變魔術。

當日下午2時半，集友商場將邀請著名的龍騰金閣月餅師父主持「自製月餅賀中秋」，屆時鍾穗鋒師父會親自教12歲以下的小朋友自製迷你月餅。

小朋友可透過搓皮、倒餅模整個過程，享受箇中樂趣；然後由龍騰金閣師父替各位小朋友將其精心製造的月餅焗好，送回小朋友手中，讓他們帶回家與家人共同分享。龍騰金閣是全城自產自銷月餅銷售數字最高的酒樓，一向以用料上乘、品質精緻，包裝華貴聞名華人社區，其師父所教授製作的月餅必定有水準；讓子女利用假日下午參予學習一些與中國傳統節日及習俗有關的項目，既可娛己，亦可增加日常生活基本知識，實在是一舉兩得。

有興趣參加的小朋友，可致電(416)609－8998或到集友商場Qbee Bedding Collections報名。

由於名額有限，機會難逢，敬請各家長盡早爲子女報名。

至於其它節目方面，現場觀衆亦可欣賞由魔術大師Charles哥哥主持的「魔術大變法」，Charles是華裔魔術師，曾參予多項大型節目表演，他的魔術技巧千變萬化，令觀衆留下深刻印象。

當日他除了利用簡單道具，如：手拍、繩及紙牌等爲觀衆表演多款新奇有趣的魔術外，更會邀請現場小朋友一齊參與部份項目的演出，好讓他們認識簡單的魔術技巧，以增加他們的興趣。

這個週末請大家記得親臨場面熱鬧，充滿歡樂的集友商場迎賀中秋佳節。

### 華人社區活動簡訊

| 活動內容 | 時間 | 地點 | 電話 |
|---|---|---|---|
| 洪門民治黨[illegible]紀念大會 | 9月6日(六) 11:00am | 洪門民治黨禮堂 | (416)977-2467 |
| 輔仁大學[illegible]校友會烤肉聯歡 | 9月6日(六) 11:00am | Sunnybrook Park | (416)568-6717 |
| 公益[illegible]百萬行 | 9月7日(日) 9:30am | [illegible] | (416)261-7807 |
| 台灣中心單身男女BBQ聯誼會 | 9月7日(日) 10:00pm | Scarborough Bluffers Park | (905)947-4434 |
| 台山同鄉會週年聯歡聚會 | 9月7日(日) 1:00pm | 台山同鄉會禮堂 | (416)971-8887 |
| [illegible]週年聯歡晚宴 | 9月7日(日) 6:00pm | [illegible]酒樓 | (416)977-3680 |
| 千盟宴 | 9月7日(日) 6:00pm | 紅寶石酒樓 | (416)297-0022 |
| [illegible]中秋聯歡[illegible] | 9月7日(日) 6:30pm | [illegible]酒樓 | (416)595-0803 |
| [illegible]公所婦女部慶祝中秋節 | 9月7日(日) 7:00pm | 287-289 Spadina Ave. 1/F, Toronto | (416)977-3446 |
| 王傑演唱會 | 9月12、14日(五、日) 7:30pm | [illegible] Convention Centre, Niagara Falls | (905)477-9265 |
| [illegible]中秋晚會 | 9月12日(五) 7:00pm | 時代金王朝酒樓 | (905)707-8706 |
| 風箏節 | 9月13、14日(六、日) 10:30am | Milliken District Park | (416)979-7110 |

### 風箏節 送機票

⬆第九屆的國聯風箏節，將於9月13、14日假Milliken District Park舉行。大會榮譽贊助商聯合航空將送出二千隻精美風箏用做慈善抽獎，頭獎是兩張免費來回美國內陸機票。聯合航空還會在風箏節現場設立遊戲攤位送出大量禮物。查詢風箏節詳情請電多倫多集賢會(416)979－7110或瀏覽www.tkf.toronto.on.ca。

# 位元堂燕窩白鳳丸 婦女保健珍品

## 成興海味大力推介 舉辦買二送一活動

【多倫多訊】位元堂百年老號，歷史悠久，代代相傳，以選取最優質上藥虔製產品，名貫遐邇。

位元堂白鳳丸(見右下圖)與養陰丸並駕齊驅，面世近百年，不但沒有被時間淘汰，反而越來越受到重視，有見及此，位元堂精益求精，採用一級燕窩加上當歸、熟地黃、益母草、川芎、白芍、沒藥、乳香等多種名貴上藥精煉而成燕窩白鳳丸。

燕窩能有效改善皮膚黯啞及粗糙之問題，嬌美容顏，常保青春，而其他上藥則能改善女性每月週期所引致的小腹痛楚、乳房腫痛、分泌過多、血虛體弱等問題，令妳煩襟盡滌，活力盡顯，靚得健康，靚得眞。

爲迎合潮流，位元堂不斷爲各種產品包裝，在傳統感覺上加進時代感的設計，美輪美奐，令人耳目一新，愛不釋手，而且分量適中，完全切合現代人的體質，易於攜帶，方便服用，送禮自奉都是最佳選擇。位元堂產品百分百在香港製造生產，更自設品質化驗室，出廠前檢定每一批產品，給予顧客最優質保證，同時亦加強顧客對位元堂的信心。更獲取「香港十大名牌」殊榮。

成興海味爲向大家推介位元堂燕窩白鳳丸給多倫多的婦女們，特別由今日起，凡於成興海味位於中區華埠登打士街、密西沙加市先達中心、士嘉堡區的集友商場、紅寶石廣場、烈治文山時代廣場、萬錦市萬錦廣場、城市廣場及太古廣場分店，購買位元堂18粒裝燕窩白鳳丸兩盒，即送6粒裝位元堂燕窩白鳳丸一盒，多買多送，送完即止。

位元堂加拿大總代理標叔貿易有限公司，歡迎致電(416)298－1211或免費長途1－800－387－6102，查詢有關位元堂的產品。

# 正確選購及使用精油 登琪爾Spa傳授秘訣

【多倫多訊】日前媒體報導，台灣有民衆因爲燃燒精油造成氣爆，全身燒傷嚴重的事件，讓登琪爾Spa備感痛心，登琪爾Spa表示，精油功效有目共睹，但也因此市面上出現成分不佳的精油混淆視聽，美其名爲精油，但其實不過是室內芳香劑罷了，消費者務必認清精油成分及產地，並且正確使用它，才能避免傷害發生。

據台灣陽光基金會統計，這些受精油之害者中，大多是透過朋友贈送或推薦，以類似酒精燈直接燃燒式的薰香瓶來燃燒精油，使用一段時間後於添加補充液後、點燃薰香瓶的瞬間，發生可怕的氣爆。

事實上，這類型的精油僅含不到10%的精油，其餘90%以上爲植物異丙醇，而根據勞工安全衛生法規則，「異丙醇」是被列爲危險物及有害物質，它是無色透明的可燃性液體，與乙醇、丙醇混合相似的氣味，熔點在88℃、沸點在82.5℃，經揮發後的蒸氣與空氣結合，一旦暴露於熱或火焰時，極容易引起中度爆炸，造成燒傷事件。

有15年精油實務經驗的登琪爾Spa療程研發總監黃淑玲指出，純植物精油的正確使用方法，應該是先在薰香台上注入八分滿的熱水再點上蠟燭；蠟燭點上後才添加適合自己的純植物性精油數滴於熱水上；以四、五坪大的空間而言，大概只須五滴左右即可，尤其要注意的是，應保持室內通風狀態，若緊閉門窗開冷氣，也須注意窗戶要開個小縫較好。

黃淑玲強調，一般在銷售精油之前會有完整的使用說明，包括精油不能單獨塗抹在皮膚上，不能單獨泡澡，否則會造成敏感皮膚紅腫熱痛等現象，所以消費者要使用精油前，要先確認四件事：是否買對了精油、是否用對薰蒸台、是否使用方法正確、以及室內是否通風等。

透過正確的使用方式及精油的認識，登琪爾Spa希望消費者能夠舒適而安心地把精油當生活的好伴侶，而非不定期的炸彈。

為明年4月的大型演出做準備

# 昇韻合唱團 招募新血

【多倫多訊】昇韻合唱團Alata Harmonia Chorus由薛布敎師於去年4月首次召集，旋於7月在安省註冊成立爲非牟利團體，並邀得桃李滿天下的譚天眷老師爲名譽顧問。該團分別在去夏7月及今春3月兩度演出，開華人合唱團舉辦無伴奏合唱會的先河，每次都掀起了聽衆的共鳴，贏取到各界人士的美譽。

薛布老師既是一位出色的女高音，又是聲樂及鋼琴老師，更是一位經驗豐富的合唱與樂團的指揮。她生於音樂世家，小時候在父親男低音薛傳懿及母親女高音何克的細意薰陶下，早已培育著對音樂藝術的憧憬。遠赴法國深造時，更專修聲樂及合唱指揮。

移民多倫多後，除敎授聲樂及鋼琴外，多年來歷任海外華人合唱團指揮，亦應邀在多個合唱團及樂團爲客座指揮，致力音樂文化及教育的發展，不遺餘力。

昇韻合唱團成立的宗旨，就是冀望在合唱的學習過程中，透過合唱的技巧，運用聲部的不同處理，嘗試表達音樂的層次和深度。藉著介紹古今中外的不同作品，好讓華人多欣賞外國的合唱歌曲，也希望主流社會多了解中國的動人作品，推動中外音樂文化的交流。

昇韻合唱團將於明春4月，與多倫多高麗合唱團假多倫多演藝中心聯合演出。

爲籌備此一大型演出，該團現正招募新團員，由9月9日星期二開始，每星期二晚上練習。

熱中合唱人士只要有良好音樂及歌唱基礎，都歡迎報名參加。

詳情請於日間聯絡Anita，電話：(905)881－8436或晚上致電Emma，電話(905)415－5134。

⬆昇韻合唱團舉辦的無伴奏合唱會，贏得各界人士的美譽。

# 白蘭氏燕窩產品 送禮最貼心

## 潤肺養顏 適合任何年齡人士食用

【多倫多訊】看到超市裏放滿形形色色的月餅，便知道中秋節快到了。慶賀中秋，月餅是少不了的應節食品，一家人吃過晚飯後，搬了椅子到後園賞明月，啖月餅，品香茶，誠一樂也。然而，月餅雖然好吃，卻是一個高脂、高膽固醇、高糖的饞嘴陷阱，根據香港消委會發表的測試報告，一個月餅的熱量平均高達四百多卡路里，脂肪和糖分的含量各超過20%，而月餅裏最惹人垂涎的鹹蛋黃，每個平均含三百多微克的膽固醇，可說利口不利腹。吃一個月餅便相等於攝取了三至四湯匙的油脂和一碗白米飯的碳水化合物，很容易引起血糖的變化，糖尿病人或血糖偏高的人士忍口爲妙。

在這個追求健康飲食的年代，中秋送禮給長輩和生意夥伴，何妨以健康掛帥，凸顯心思，例如以潤肺養顏的白蘭氏燕窩產品取代月餅作爲中秋賀禮，包管受禮人口裏和心裏都齊叫好。

燕窩不僅是女性的美容恩物，也是任何年齡人士的養生極品。這個年代人人都忙，送官燕血燕，雖然派頭十足，但誰有時間慢慢處理，倒不如送即開即吃，免洗免燉的白蘭氏燕窩產品來得實際。

白蘭氏燕窩產品選用上等印尼燕窩燉製，眞材實料，論即食燕窩產品，白蘭氏是響噹噹的名字，送禮名貴大方，絕不失禮，你還可按受禮人的需要和喜好而選擇冰糖燕窩或無糖燕窩。

白蘭氏冰糖燕窩(見右圖)風行亞洲和北美洲多年，人所共識。2002年A.C.尼爾森在亞洲各地區進行的獨立零售報告指出，白蘭氏冰糖燕窩在香港、台灣、泰國和新加坡等大城市繼續穩佔銷量冠軍的寶座，消費者的信心多年不變，足證白蘭氏燕窩產品的高質量。白蘭氏無糖燕窩是今年5月才面市的新產品，它以營養性甜味劑取代了冰糖，味道清甜但不含糖分，適合一些因健康理由而需要控制攝取糖分的人士，若受禮人是香老或糖尿病患者，送上白蘭氏無糖燕窩，關懷盡顯。

中秋送禮，送白蘭氏燕窩產品，有品味，有心思，有誠意。闔家賞月，月餅淺嘗便好，來瓶白蘭氏冰糖燕窩或無糖燕窩作賞月的甜品，這才夠意思。這個中秋節，多買幾盒白蘭氏燕窩產品，健健康康度佳節。

# 國際華人重陽書畫展 公開徵件

## 展覽分書法、篆刻、繪畫三類 28日截止收件

【多倫多訊】爲慶祝中國傳統節日重陽節，弘揚中華民族尊老敬賢的傳統美德，擴大中華文化的國際影響，豐富華人社區的文化生活，第二屆「加拿大國際華人重陽書畫展」將在10月18日至10月24日在安省中國美術館展出，現已公開徵集稿件。

這次展覽是由當代國際美術家協會主辦，加拿大多藝傳媒公司承辦，加拿大新起點聯盟、加拿大普通話華人聯合會、星海國際藝術中心、夕陽紅老年協會等多家機構協辦的。

參展年齡要求在50歲以上，國籍地區不限。歡迎加拿大、中國大陸、香港、台灣及世界各地的書畫藝術家及書畫愛好者參展。展覽分爲書法、篆刻、繪畫(油畫、國畫、西烯畫、水彩畫、水粉畫等)。作品題材內容形式不限，尺寸周長不可超過4米。報名時塡寫報名表、交報名費10元及作者簡介、二寸彩色照片兩張。

此次展覽將由書畫屆知名人士和專家組成評審委員會，對應徵作品進行評審。展覽設「重陽杯」獎10名、優秀獎30名、凡參展者均獲入圍獎，由組委會頒發獲獎證書。

徵稿日期從即日起至2003年9月28日止，請將作品郵寄到：Apt 1608 1501 Woodbine Ave. Toronto On. M4C 4H1 Canada(以郵戳爲準)。

信封上請註明「加拿大國際華人重陽書畫展」。所寄作品請妥善包裝，如因郵寄原因破損，組委會概不負責。

電話查詢：(416)885－6659，(416)930－7763，網站查詢：www.toart.ca，聯系人：周先生。

是次展覽的解釋權歸該組委會。


加博聯合律師事務所 自1979年

Bohbot & Associates 移民和公民專業律師

JEAN BOHBOT 大律師　CATHRIN CHEN 顧問

永久居民卡　公民入籍

機不可失，失不再來

由于申請者激多，公民入籍時間顯著延長

新公民法將很快實施

不容錯過—新法實施前的最後時期

百聞不如一見—我們是您的最佳選擇

免費諮詢，免費評估，免費說明資料

100%的保證—最好的結果

加拿大移民與公民律師自1979年

最長服務亞洲客戶經驗

更好爲您服務，我們在加拿大、臺灣和中國提供個性化服務

電話：(905)475-5243

(416)268-0180

1-888-886-0055

地址：7030 Woodbine Avenue, Suite 500 Markham, Ontario L3R 6G2

中文網站：www.canada-passport.com

Email: canada@canada-passport.com



# 多華會・活賢社 九月份華人活動一覽

| 機構 | 類別 | 活動／課程 | 日期 | 時間 | 地點 |
|---|---|---|---|---|---|
| 多華會 | 活動 | 認識私學校 | 九月七日 | 2:00pm－4:00pm | 萬錦市辦事處 |
| | | 親子音律室 | 九月九日開始 | 10:00am－11:00am(逢星期二) | 萬錦市辦事處 |
| | | 完美離求互助小組 | 九月十日開始 | 1:00pm－3:00pm(逢星期三) | 萬錦市辦事處 |
| | | 如何處理孩童壓力 | 九月十日開始 | 10:00am(逢星期三) | 萬錦市辦事處 |
| | | 認識托兒中心 | 九月十日 | 1:00pm－3:00pm | 萬錦市辦事處 |
| | | 中秋聯歡會 | 九月十一日 | 1:00pm－3:00pm | 萬錦市辦事處 |
| | | 齊唱齊跳 | 九月十一日開始 | 10:00am－11:00am(逢星期四) | 萬錦市辦事處 |
| | | 建立孩童良好品格(英文講座) | 九月二十日 | 10:00am－12:00noon | 萬錦市辦事處 |
| | | 租客權益講座 | 九月二十三日 | 10:00am－12:00noon | Fairview Library |
| | | 如何處理情緒及壓力 | 九月二十四日 | 1:00pm－3:00pm | 萬錦市辦事處 |
| | | 新移民有問必答諮詢會 | 九月二十五日 | 1:30pm－3:30pm | Shaw College Library |
| | 興趣班 | 新移民英文班 | 九月二日開始 | | 多倫多辦事處 |
| | | 新移民英文班 | 九月份開始 | 9:00am－3:15pm | 多倫多辦事處 |
| | | 新移民英文班 | 九月份開始 | | 密西沙加辦事處 |
| | | 多華會中文學校 | 九月份開始 | 9:00am－3:15pm | 多倫多辦事處 |
| 活賢社 | 活動 | 新移民信息發布會 | 九月三日 | 2:00pm－5:00pm | 活賢社辦事處 |
| | | 新移民法律知識講座：就業標準法 | 九月十八日 | 6:30pm－8:30pm | 活賢社辦事處 |
| | | 如何購買房屋講座 | 九月二十三日 | 6:00pm－8:00pm | 活賢社辦事處 |
| | | 加拿大初級學校教育體制講座 | 九月二十四日 | 1:00pm－3:00pm | 269 Gerrard St. East |
| | | 尼亞加拉大瀑布一日遊 | 九月二十七日 | 9:00am－7:00pm | 835 Queen St. East |
| | 興趣班 | LINC／ESL英語班註冊 | 逢二、四 | 2:00pm－5:00pm | 活賢社辦事處 |
| | | 英語漫談 | 逢一、二、三、五 | 1:30pm－3:30pm | 活賢社辦事處 |
| | | 英語漫談 | 逢星期四 | 1:30pm－3:30pm | 710 Pape Avenue |
| | | 英語漫談 | 逢星期二 | 10:00am－12:00noon | 710 Pape Avenue |
| | | The Peer Learning Group | 逢星期三 | 9:00am－11:30am | 活賢社辦事處 |

多華會各辦事處

中區辦事處：

310 Spadina Ave., Suite 301, Toronto, Ontario, M5T 2E8

電話：(416)977－4026 傳真：(416)351－0610

密市辦事處：

3033 Palstan Rd., Suite 210, Mississauga, Ontario L4Y 4E7

電話：(905)615－9500 傳真：(905)615－0622

萬錦市辦事處：

3160 Steeles Ave. E., G/F, Unit 5, Markham, Ontario L3R 4G9

電話：(905)948－1671 傳真：(905)948－9997

活賢社辦事處

815 Danforth Ave., Suite 202 Toronto, On., M4J 1L2

電話：(416)469－3110 內線 2140

(國語熱線)

專業知識 超卓研究
潘啓耀 Charles K. Poon, Hon. Bsc., MBA, CISA, CIM, FCSI
投資顧問
BMO Nesbitt Burns
(416)773-1982
1-888-508-8598

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上・迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593-1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

# 投資者信心回復 互惠基金報佳績

## 金融市場强勁 連續第2個月業績增長 CIBC淨銷售額同業中居冠

【多倫多電】根據加拿大投資基金局(IFIC)初步估計，本國互惠基金業在8月份報出連續第二個月呈增長的銷售業績。加拿大投資人在8月投入基金市場的資金，較售出金額多了2億元。

連續兩個月基金業報出增長，使得基金觀察家提高期望，他們認爲投資人已由上升的股市中重拾信心。

IFIC最終的正式銷售數字將在月中發表。上一次基金業報出連續兩個月銷售金額呈增長的時間，是在2002年的2月及3月，彼時正是當年RRSP銷售的高峰月份。之後數月基金業即開始經歷冗長的銷售下滑。

IFIC總裁暨執行長郝克金表示，8月份基金業的資產呈現出連續第五個月的上揚。據IFIC的估計，8月底時互惠基金業的淨資產約爲4100億元到4150億元之間。此數字較上一個月份的4032億元數字，約略增長2.5%。

郝克金表示，過去五個月來，互惠基金業多數的增長都可以歸因於金融市場的強勁。

根據報告，上個月CIBC Asset Management在淨銷售額方面傲視同業，創下1億9500萬加元的業績。TD AssetManagement爲6700萬元，BMO Funds 4900萬元，RBC AssetManagement爲4800萬元。

根據報告，8月報出淨贖出金額最多的互惠基金業者爲Fidelity Investments，淨贖出金額爲1億1400萬元，其次爲AGFmanagement的9900萬元，依序爲AIM Trimark的6200萬元。豐業銀行證券則報出3400萬元的淨贖出額。

# 受SARS影響 海灣百貨評等遭降級
# Vincor、ATI前景看好 評等升級

【多倫多電】根據本週「市場智慧」分析師所發表的觀點，有分析師看壞海灣百貨(the Bay)這樣的零售業者，另外，安省葡萄酒製造商Vincor International、及晶片製造業者ATI Technologies股票則被看好。

鄧迪證券分析師喬治・哈特曼，日前將海灣百貨(TSX: HBC)股票，評爲低於市場表現。

哈特曼表示，由於受SARS、狂牛症、以及剛發生過的大停電事件影響，海灣百貨及Zeller's貨品滯銷，此消息對想找便宜貨的消費者來說，當然是大利多，但對是百貨商而言，卻是利空一則。

海灣百貨第二季盈利雖從去年同期的470萬元，或每股0.02元上升到520萬元，或每股0.03元，但該百貨公司同時也宣佈調降2003年全年的盈利展望。

海灣百貨表示，目前該公司對今年全年盈利預估值，預估爲每股0.9元至1元，低於先前所預估的每股1.1元到1.2元之間。海灣百貨將盈利展望調降的理由，歸咎於SARS及冷清的夏季銷售。哈特曼將海灣百貨股票評級定爲「低於市場表現」，一年期股價目標定爲每股10元。此外，Canaccord Capital分析師傑米・史普倫格則將海灣百貨評爲「持有」級，股價目標爲每股9.5元。

CIBC全球市場分析師麥可・文・艾爾斯特，日前將本國葡萄酒釀造業者Vincor International的股票，評爲超過同類股表現，他表示，Vincor藉著收購外國製酒廠的方式來提高銷售，此套策略已見成效。

在至6月30日截止的會計年度第一季裡，Vincor盈利較去年同期增長15%，至950萬元，或每股0.35元。去年第一季盈利爲820萬元，或每股0.3元。艾爾斯特將Vincor第一季盈利揚升的原因，絕大多數歸功於該公司在2002年收購了澳洲的Goundrey Wines酒廠，以及春天時購併紐西蘭的Kim Crawford Wines。艾爾斯特將Vincor的股票評爲「超越同類股表現」，一年期股價目標爲每股31元。

考夫曼兄弟(Kaufman Brothers)分析師羅勃特・亞當斯，日前將晶片製造商ATI Technologies股票評爲「買進」級。亞當斯表示，爲微軟(Microsoft)生產Xbox將有助於鞏固ATI成爲世界一流的電腦製圖晶片業者。亞當斯將總公司設在萬錦市的ATI，股票評爲「買進」級，未來12到18個月股價目標爲每股18美元，相當於25.08元加元。

金融簡訊表　2003年9月4日

| 項　目 | 收市 | 漲跌 | 前日 |
|---|---|---|---|
| S&P/TSX綜合指數 | 7,594.85 | ↑14.49 | 7,580.36 |
| 紐約道瓊指數 | 9,587.90 | ↑19.44 | 9,568.46 |
| 加幣兌美元 | 0.7298 | ↑0.0052 | 0.7246 |
| 紐約黃金(美元) | 372.90 | ↓1.00 | 373.90 |
| 那斯達克指數 | 1,868.97 | ↑16.07 | 1,852.90 |
| 標準普爾500 | 1,027.97 | ↑1.70 | 1,026.27 |
| 優惠貸款利率 | 4.50% | - | 不定期調整 |
| 央行貼現率 | 2.75% | - | 不定期調整 |

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

腹背受敵

↑PeopleSoft公司剛剛才取消J.D. Edward公司的併購案，現在卻又得對抗對手Oracle公司對該公司的惡意併購計劃。圖爲PeopleSoft執行長克瑞格・康威(Craig Conway)，周四於分析師會議中演說的神態。

# Transat擬出售法國附屬公司

【加通社滿地可電】旅遊公司Transat A.T.本週四宣佈，該公司目前正與一家網上旅行社商談，有關出售Transat A.T.在法國附屬公司的交易。

此家網上旅行社公司的名稱爲Anyway，創立於1988年，係一供應折扣價位的旅行社，於1995年擴充，加入網上Minitel服務，並於1999年起，開始從事國際網際網路服務。Anyway辦公總部設在巴黎，該處僱用有100名員工。

總公司設於滿地可的Transat昨天表示，目前雙方正在協商中，並不保證一定可達成交易，該公司將會在適當時間公開宣佈進一步情況。Transat A.T.係一專門經營假期旅遊的旅行社，另外尚經營Air Transat航空公司。

# 政府協商 Navistar安省車廠不關門

【加通社電】Navistar International週四宣佈，該公司設於安省恰膽(Chatham)的重型卡車車廠，仍將繼續營運，原本Navistar計劃將該車廠的作業，移轉到墨西哥。

此項決定係Navistar與聯邦政府及安省省政府，三方面從事長期投資計劃所產生的結果。總公司設於美國芝加哥的Navistar昨天在一項聲明中表示，根據加拿大政府所訂的技術合夥計劃以及各類訓練計劃，加拿大政府將撥款3300萬元協助。

Navistar續表示，安省政府亦將斥資3200萬元於此項投資計劃中，作爲政府在2003年2月宣佈的大規模策略投資發起計劃之一。此計劃總金額爲6億2500萬元。

在此同時，加拿大汽車工人工會也共襄盛舉，同意一項修改合約，此合約期限至2007年1月31日止，如此每年可節省4400萬元成本。

Navistar在去年10月表示，該公司將於次年夏季關閉恰膽車廠，此舉將使1000名職員失業，並使1200人遭裁撤。當時Navistar表示，車廠作業將轉移到墨西哥。週四的宣佈，指出Navistar將繼續維持恰膽廠的營運，意味著750名工人仍可保留工作。

原本計劃在7月28日關廠的日期，在Navistar與政府機關商談的時候則一直延長下來。加拿大汽車工人工會會長哈格洛夫表示，Navistar不關廠的決策係車廠工人打了一次勝仗。

在一項單獨宣佈的聲明中，Navistar尚表示，週四的不關廠決定將使該公司第四季提列的舊重整費用有了改變。

《會計智囊》

# 股東借款的稅務考慮

●以有限公司形式經營生意，除了以股份形式投資在公司以外，許多時候亦會貸款予公司作爲運作之用。貸款可以免息，但若收取利息，則利率必須合理，而股東要申報利息作爲收入。

反之亦然，在公司有盈餘或流動現金充裕的情況下，股東如向公司借款時，也要注意稅務條例的影響。

### 股東借款作爲收入

除了指定用途的貸款外，股東若未能在指定時間內清還借款，則整筆借款必須算作股東的收入。

將來股東還款時，可以將還款數目在收入中扣除。股東也可以將在公司領取的薪水或股息，作爲還款之用。

如果股東在公司年結後一年之內，清還在年結時所欠的款項，則借款不必算作股東的收入。但是，如果借款及還款是一系列的交易中的一部份，就必須將還款申報作爲收入。

其他例外的情況包括貸款爲公司的一般業務、借貸雙方均爲「非居民」，以及借款人是由公司作爲成立人及受益人的信託，而借款的主要目的是用作購買公司的股份。

上述的條例並亦適用於與股東有關係的人士的借款，包括配偶、子女及子女之配偶、兄弟姊妹及其配偶等。

### 以員工身份借款

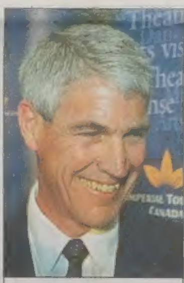
如果在借款時，可以證明股東同時身爲員工，是以員工身份借款，以及安排在合理的期間內清還借款。而員工如利用借款購屋自住、購買公司股份、以及購買汽車作爲工作用途，則借款均可不必算作收入申報。

要留意的是，房屋貸款必須是公司內所有員工均可申請，才符合條件。如果公司只聘用股東作爲員工，就不能利用房屋貸款作爲不必將貸款算作收入的例外情況。

### 利息福利

股東借款在短期內清還，必須根據稅務局指定利率計算利息福利，計算在收入內。

特許會計師／包美華



形象第一

↑皇家菸草公司(Imperial Tobacco)爲提昇企業形象，將提供三百萬元年度捐款給加拿大的藝術團體。

圖爲皇家菸草公司的執行長巴伯・貝克森(Bob Bexon)，周四於渥太華的記者會中宣布這項創舉時所攝。

蘇潘慕潔
Irene So M.B.A., C.M.A., CFA
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
多美年證券 (416)733-5237

房子是大投資
自選% Com. 換房特惠
詳電歐亞平 416-452-6243
▲密市$239K，無管理費鎮屋，4室3廁，地下室高於地面，學校好，交通便。
▲北約$239K，公寓，2室2廁，小學初中均不錯，地鐵很專列樓下接。
▲密市$247K，半獨立，4室3廁分門，位置好，急賣。
▲士嘉堡$275K，半獨立，4室2廚2廁分門，自住分租兩便。
▲北約$315K，獨立，複式，3室3廳2廁，環境好，小學棒。
▲密市$329K，獨立，約2150尺，4室3廁，維護精良，靠公園，運動場，GO。
▲北約$339K，半獨立，高位平房，5室2廁分門，好學校。
▲密市$359K，獨立，4室3廁，樓上樓下高檔硬木，約2800尺，好裝修，好價格，好尺寸。
www.KidsFutureRealty.com

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
905-771-6020
905-803-8281

天然偉哥
絕無副作用
易長得
男性陰莖增長丸 (MagicalPlus)
98年美國獲獎產品
醫生臨床實驗證明
買五送一只限郵購
US$69.99
Magical Bust
女性神奇隆胸丸
(180粒/45天量) US$69.99
30分鐘不用手術的拉皮套裝
US$125/套
US$138/套
買五送一只限郵購 接受各大信用卡 Money order 及國際匯票 International Money order 郵費$10
•誠徵加拿大國內代理商及優惠計劃中•
USA International Enterprises, Inc.
地址：P.O. Box 130366 New York, NY 10013
網址：www.greatest4you.com
Tel: 718-686-8216(24小時)
Toll Free 1-800-828-8818 1-800-585-8828

快！快！快！
機會難逢
正中區華埠十餘年新商住樓宇
3層高，樓上兩個獨立柏文，地面鋪位，
土庫分門出入。每戶電錶獨立，
方便收租。可作投資或自用。
業主退休急讓，隨時交吉，
叫價40餘萬元。
好消息！
劉彼得 Peter Lau
ASSOC. BROKER
TRUSTWELL REALTY
傳呼機：(416)501-7160
公司：(416)504-9292